Bežično zvono uz video zvono SAFE DoorBell SAFE Chime (SAFE 62010)

Korisnički priručnik

Ažurirano 22. 10. 2026.

TREBAM POMOĆ S…

- Predgovor
- Funkcijski elementi
- Princip rada
- Dodavanje u sustav
- Stanja
- Postavke
- Signalizacija
- Odabir mjesta postavljanja
- Instalacija
- Test funkcionalnosti
- Održavanje
- Tehničke specifikacije
- Sadržaj pakiranja
- Sigurnosna upozorenja
- Jamstvo
- Galerija



SAFE Chime kompaktna je unutarnja jedinica osmišljena kao dodatni pribor uz Wi-Fi zvono na vratima **SAFE DoorBell**. Nakon pritiska tipke na vanjskoj jedinici zvučnik SAFE Chime reproducira odabranu melodiju, tako da o posjetu znate i bez neprestanog praćenja telefona. Uređaj je dovoljno utaknuti u standardnu utičnicu 230 V i upariti putem mobilne aplikacije **ProSAFE**, u kojoj možete odabrati melodiju prema vlastitom ukusu i podesiti glasnoću.

Wi-Fi 6 bežično povezivanje	**<5 W** potrošnja energije	**IP20** stupanj zaštite	**100–240 V** univerzalno napajanje

36 mjeseci
jamstvo

- Ugrađeni zvučnik
- Upravljanje glasnoćom putem aplikacije
- Ugradnja u utičnicu ili produžni kabel
- Wi-Fi 6 integracija standarda zaštite od smetnji
- Tipka RESET
- Upravljanje i konfiguracija putem aplikacije ProSAFE
- Mogućnost povezivanja više jedinica
- Unutarnja instalacija
- Integrirani LED indikator
- Više mogućnosti zvonjenja
- Ugradnja tipa „plug & play“
- Ažuriranje firmvera na daljinu putem mreže
- Napajanje iz mreže 100–240 V AC s potrošnjom manjom od 5 W
- Može se upariti s jedinicama DoorBell
- Podesiva razina glasnoće
- Jednostavna instalacija uređaja

Predgovor

Općenito

Ovaj korisnički priručnik upoznaje Vas s ugradnjom, funkcijama i radom bežičnog zvona uz video zvono SAFE DoorBell (u daljnjem tekstu „zvono“). Prije uporabe uređaja pažljivo pročitajte priručnik i sačuvajte ga za buduću uporabu.

Sigurnosne upute

U korisničkom priručniku mogu se pojaviti sljedeće signalne riječi:

Signalna riječ	Značenje
OPASNOST	Označava visoku potencijalnu opasnost koja može imati za posljedicu smrt ili tešku ozljedu ako se ne izbjegne.
UPOZORENJE	Označava srednju ili nisku potencijalnu opasnost koja bi mogla uzrokovati laku ili umjerenu ozljedu ako se ne izbjegne.
OPREZ	Označava potencijalni rizik koji bi mogao dovesti do materijalne štete, gubitka podataka, smanjene učinkovitosti ili nepredvidivog ishoda.
SAVJET	Pruža metode koje će Vam pomoći riješiti problem ili uštedjeti vrijeme.
NAPOMENA	Pruža dodatne informacije, poput isticanja i dopune teksta.

Povijest revizija

Verzija	Sadržaj revizije	Datum izdanja
V1.0.0	Prvo izdanje.	Kolovoz 2026
V1.0.1	Nazivi i redoslijed stavki u Stanjima i Postavkama usklađeni su s aplikacijom ProSAFE (prijevodi Weblate).	Listopad 2026.
V1.0.2	Dodani su crteži grafičarke.	Listopad 2026.

V1.0.3	Izmijenjen je sadržaj pakiranja.	Listopad 2026.

Obavijest o zaštiti osobnih podataka

Kao korisnik uređaja ili voditelj obrade podataka možete prikupljati osobne podatke drugih osoba, kao što su njihovo lice, otisci prstiju i broj registarske pločice. Morate postupati u skladu s lokalnim zakonima i propisima o zaštiti privatnosti kako biste zaštitili legitimna prava i interese drugih osoba provođenjem mjera koje, među ostalim, uključuju: isticanje jasne i vidljive oznake radi obavještavanja osoba o postojanju nadziranog područja i navođenje potrebnih kontaktnih podataka.

O priručniku

- Korisnički priručnik služi samo kao referentni priručnik. Između navedenih informacija i proizvoda mogu se pojaviti manje razlike.
- Ne odgovaramo za štetu nastalu uporabom proizvoda na način koji nije u skladu s uputama u korisničkom priručniku.
- Priručnik će se ažurirati u skladu s aktualnim zakonima i propisima pojedinih zemalja. Detaljne informacije potražite u tiskanom korisničkom priručniku, skeniranjem QR koda ili na našim web-stranicama. Priručnik ima samo informativni karakter. Elektronička i tiskana verzija mogu se u sitnicama razlikovati.
- Svi nacrti i softver podložni su promjenama bez prethodne pisane obavijesti. Zbog ažuriranja proizvoda mogu se pojaviti određene razlike između proizvoda i informacija u priručniku. Najnoviju verziju softvera i dodatne dokumentacije pružit će Vam korisnička služba.
- U tisku se mogu pojaviti pogreške ili odstupanja u opisu funkcija, postupaka i tehničkih podataka. U slučaju dvojbi ili sporova pridržavamo pravo konačnog tumačenja. Ako se priručnik (u formatu PDF) ne može otvoriti, ažurirajte softver za čitanje ili isprobajte drugi uobičajeni softver za čitanje.
- Svi zaštitni znakovi, registrirani zaštitni znakovi i nazivi tvrtki u priručniku vlasništvo su svojih vlasnika.
- Ako se prilikom uporabe uređaja pojave bilo kakvi problemi, posjetite naše web-stranice, obratite se dobavljaču ili korisničkoj službi.
- U slučaju nejasnoća ili sporova pridržavamo pravo konačnog tumačenja.

Važne zaštitne mjere i upozorenja

Ovaj dio sadrži informacije o pravilnom rukovanju proizvodom, sprječavanju rizika i sprječavanju materijalne štete. Prije uporabe uređaja pažljivo ga pročitajte i pri uporabi se pridržavajte navedenih uputa.

Zahtjevi za rad

⚠ **OPREZ**

- Prije uporabe provjerite da napajanje uređaja ispravno funkcionira.
- Ne izvlačite napojni kabel uređaja dok je uređaj uključen.
- Uređaj upotrebljavajte samo u okviru nazivne snage.
- Uređaj prevozite, rabite i skladištite u dopuštenim uvjetima vlažnosti i temperature.
- Spriječite prskanje ili kapanje tekućina na uređaj. Pazite da na uređaju nema predmeta napunjenih tekućinom kako bi se spriječio prodor tekućina u uređaj.
- Uređaj ne rastavljajte.

Zahtjevi za ugradnju

⚠ **UPOZORENJE**

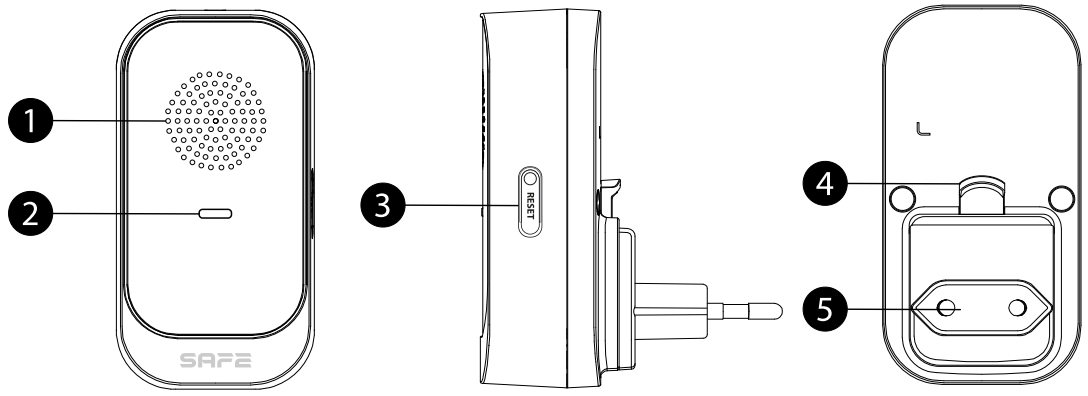
- Prije uključivanja priključite uređaj na napojni adapter.
- Strogo se pridržavajte lokalnih električnih sigurnosnih normi i provjerite da je napon na području stabilan i da odgovara zahtjevima za napajanje uređaja.
- Ne priključujte uređaj na više od jednog izvora napajanja. U suprotnom bi moglo doći do oštećenja uređaja.

⚠ **OPREZ**

- Pri radu na visini pridržavajte se svih sigurnosnih postupaka i rabite propisanu zaštitnu opremu.
- Ne izlažite uređaj izravnom sunčevu zračenju niti izvorima topline.
- Uređaj ne instalirajte na vlažnim, prašnjavim ili zadimljenim mjestima.

- Uređaj instalirajte na dobro prozračenom mjestu i ne blokirajte njegovu ventilaciju.
- Upotrijebite napojni adapter ili izvor napajanja koji je isporučio proizvođač uređaja.
- Izvor napajanja mora ispunjavati zahtjeve ES1 norme IEC 62368-1 i ne smije biti viši od PS2. Zahtjevi za izvor napajanja ravnaju se prema natpisnoj pločici uređaja.
- Električne uređaje razreda I priključite na utičnicu sa zaštitnim uzemljenjem.

Funkcijski elementi



Bežično zvono SAFE Chime

1. **Zvučnik** – reproducira odabranu melodiju pri zvonjenju na video zvonu SAFE DoorBell.
2. **LED indikator** – signalizira stanje uređaja i tijek povezivanja s mrežom (vidi Signalizacija).
3. **Tipka RESET** – služi za vraćanje tvorničkih postavki (pritisnite i držite 5 sekundi).
4. **Osigurač otpuštanja utikača** – omogućuje sigurno odvajanje zvona od priloženog adaptera.
5. **Kontakti adaptera (faza, nulti vodič)** – služe za priključivanje u mrežnu utičnicu 230 V.

Princip rada

SAFE Chime djeluje kao akustično dodatno upozorenje uz video zvono **SAFE DoorBell**. Čim posjetitelj pritisne tipku na vanjskoj jedinici, SAFE Chime istodobno s obavijesti u aplikaciji ProSAFE reproducira odabranu melodiju – tako ne morate neprestano gledati u telefon da biste znali da netko zvoni.

Melodije i glasnoća

U aplikaciji ProSAFE možete iz ponude više melodija odabrati melodiju zvonjenja prema vlastitom ukusu i podesiti glasnoću reprodukcije – tiho za večernje sate, glasnije za dnevni način.

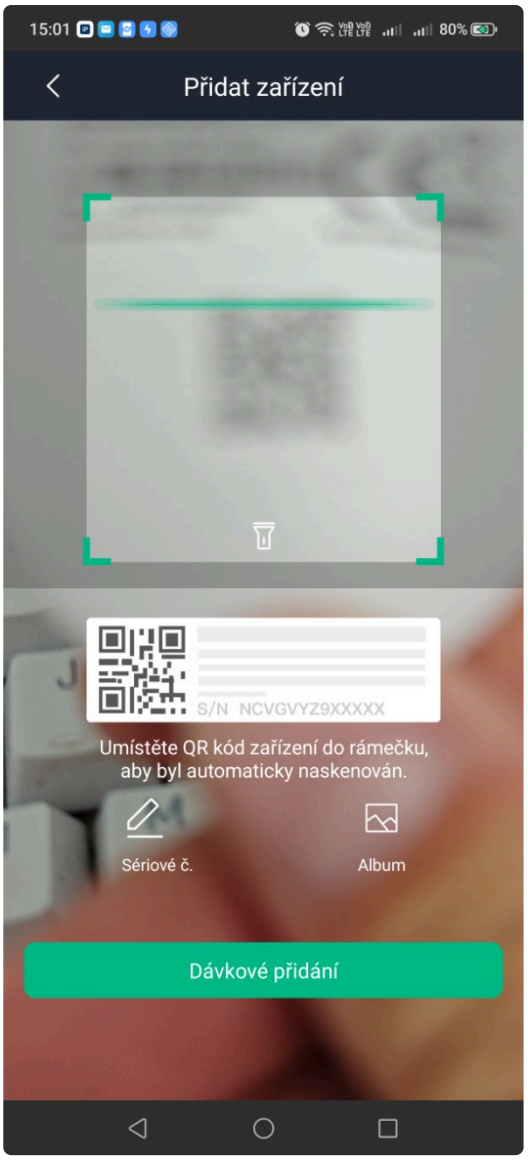
Wi-Fi 6 i ažuriranja putem oblaka

Uređaj se povezuje izravno na kućnu mrežu Wi-Fi 6 (IEEE 802.11b/g/n/ax, pojas 2,4 GHz). Zahvaljujući povezivanju s internetom firmver zvona može se ažurirati na daljinu, bez potrebe za ručnim zahvatom.

Povezivanje više jedinica

S jednim video zvonom SAFE DoorBell može se istodobno upariti i više jedinica SAFE Chime – postavite ih u različite prostorije tako da svi u kućanstvu pouzdano znaju za posjet.

Dodavanje u sustav



Dodavanje uređaja skeniranjem QR koda (primjer)

Prije dodavanja uređaja

1. Instalirajte aplikaciju **ProSAFE** i prijavite se na svoj račun.
2. Pobrinite se da je u aplikaciji dodan Hub sa stabilnom vezom s internetom.
3. SAFE Chime priključite u utičnicu 230 V i pričekajte pokretanje (LED kratko svijetli crveno).
4. Pobrinite se da je telefon povezan na kućnu Wi-Fi mrežu i da ima uključen Bluetooth.

Google Play App Store

ⓘ Potrebna je aplikacija ProSAFE verzije 1.99.00 ili novija.

Kako dodati SAFE Chime u sustav

1. U aplikaciji ProSAFE dodirnite **Dodaj uređaj**.
2. Skenirajte **QR kod** sa serijskim brojem na naljepnici zvona i dodirnite **Dalje**.
3. Pričekajte potvrdu povezivanja putem Bluetootha.
4. Unesite lozinku kućne Wi-Fi mreže i dodirnite **Dalje**.
5. Unesite naziv uređaja i dodirnite **Dovršeno**.
6. Provjerite jačinu Wi-Fi signala na mjestu ugradnje.

⚠ Ako povezivanje s Wi-Fi mrežom ne uspije (LED polako treperi crveno), provjerite ispravnost unesene lozinke i zvono približite usmjerniku.

Uparivanje sa zvonom video zvona SAFE DoorBell

Da bi SAFE Chime reproducirao melodiju pri zvonjenju na video zvonu, potrebno ga je dodijeliti video zvonu SAFE DoorBell:

1. U aplikaciji ProSAFE otvorite postavke uređaja **SAFE DoorBell** i dodirnite **Povezivanje zvona**.
2. Na zvonu SAFE Chime pritisnite i držite tipku prethodnog zvonjenja dok se ne oglasi zvučni signal i žaruljica ne počne neprekidno svijetliti.
3. U aplikaciji dodirnite **Poveži zvono** i pričekajte da žaruljica na zvonu SAFE Chime prestane treperiti i ugasi se – video zvono i zvono time su uspješno upareni.
4. Uparivanje provjerite dodirom na **Zazvoni** – ako SAFE Chime nakon pritiska tipke video zvona doista zazvoni, uparivanje je bilo uspješno.

ⓘ Želite li zvono odspojiti od video zvona, pritisnite i držite tipku sljedećeg zvonjenja na zvonu SAFE Chime dok indikator ne prestane treperiti i ne ugasi se, a zatim u aplikaciji dodirnite **Zazvoni zvonom** – ako SAFE Chime ne zvoni, uspješno je odspojen.

Stanja

Trenutačno stanje zvona prikazat ćete u aplikaciji ProSAFE odabirom SAFE Chime na popisu uređaja.

Parametar	Značenje
Stanje veze	Povezanost zvona s kućnom Wi-Fi mrežom • Online – zvono komunicira • Offline – gubitak veze s mrežom
Jačina Wi-Fi signala	Razina signala kućne mreže na mjestu ugradnje
Upareno video zvono	Naziv video zvona SAFE DoorBell kojem je SAFE Chime dodijeljen
Verzija programa	Trenutačna verzija programske opreme zvona

Postavke

Postavke izmijenite u aplikaciji ProSAFE: odaberite SAFE Chime na popisu uređaja i dodirnite ikonu za uređivanje.

Postavke	Vrijednost
Uređaj	Vlastiti naziv zvona; prikazuje se na popisu uređaja i u obavijestima
Melodija	Odabir melodije zvonjenja iz ponude nekoliko melodija
Glasnoća	Postavljanje glasnoće reproducirane melodije – tiho za večer, glasnije tijekom dana
Povezivanje zvona	Uparivanje / odspajanje od video zvona SAFE DoorBell
Zvonjenje	Probna reprodukcija melodije radi provjere uparivanja
Ažuriranje firmvera	Daljinsko ažuriranje firmvera

Ukloni	Brisanje zvona iz sustava (na popisu uređaja povucite ulijevo)

ⓘ Uređaj je također moguće vratiti na tvorničke postavke izravno na zvonu – pritisnite i držite tipku **RESET** 5 sekundi.

Signalizacija

LED indikacija	Događaj
Neprekidno svijetli zeleno	Uređaj radi ispravno
Brzo treperi zeleno	Konfiguracija Wi-Fi mreže u tijeku
Polako treperi zeleno	Priprema konfiguracije Wi-Fi mreže
Neprekidno svijetli crveno	Pokretanje / ponovno pokretanje uređaja
Polako treperi crveno	Povezivanje s Wi-Fi mrežom nije uspjelo
Treperi naizmjence crveno i zeleno	Ažuriranje firmvera u tijeku
Ne svijetli	Uređaj je isključen ili je u tijeku vraćanje tvorničkih postavki

Odabir mjesta postavljanja

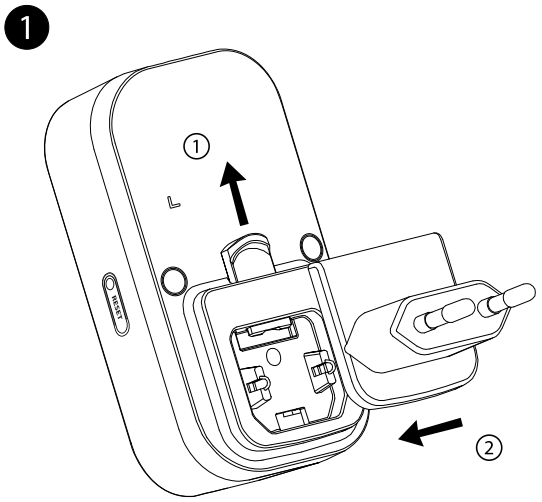
SAFE Chime namijenjen je isključivo za **unutarnju ugradnju** (stupanj zaštite IP20) – postavite ga u suh unutarnji prostor, izvan dohvata vlage, vode i izravnih izvora topline.

1. Odaberite utičnicu 230 V na mjestu s dobrim dometom kućne Wi-Fi mreže – što dalje od usmjernika, to slabiji signal.
2. Ne rabite utičnice iza namještaja, metalnih ormara niti drugih prepreka koje mogu zaklanjati Wi-Fi signal.

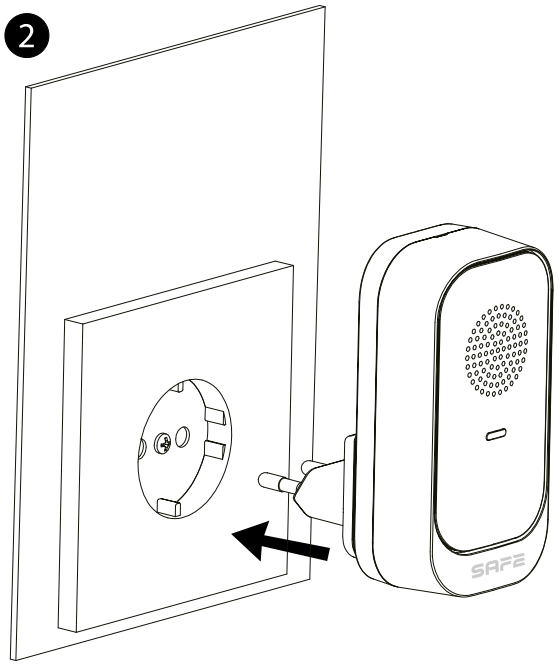
3. Utičnicu ostavite lako dostupnom kako bi se uređaj u svakom trenutku mogao brzo odspojiti od napajanja.
4. Ako želite pokrivenost zvonjenjem u više prostorija, ugradite i uparite s video zvonom SAFE DoorBell više jedinica SAFE Chime.

⚠ Utičnica i produžni kabel moraju sigurno izdržati najmanje trostruku masu uređaja.

Instalacija



Nataknjivanje adaptera na zvono



Priključivanje na utičnicu

1. Priloženi adapter nataknite na tijelo zvona SAFE Chime.
2. Uređaj priključite u utičnicu 230 V ili u produžni kabel.
3. Pričekajte pokretanje uređaja – LED indikator kratko svijetli crveno.
4. Dovršite dodavanje u sustav i uparivanje s video zvonom SAFE DoorBell (vidi Dodavanje u sustav).

ⓘ Uređaj ne zahtijeva bušenje pri montaži – dovoljno ga je priključiti u utičnicu. Za odvajanje zvona od adaptera rabite osigurač otpuštanja utikača na donjoj strani.

Test funkcionalnosti

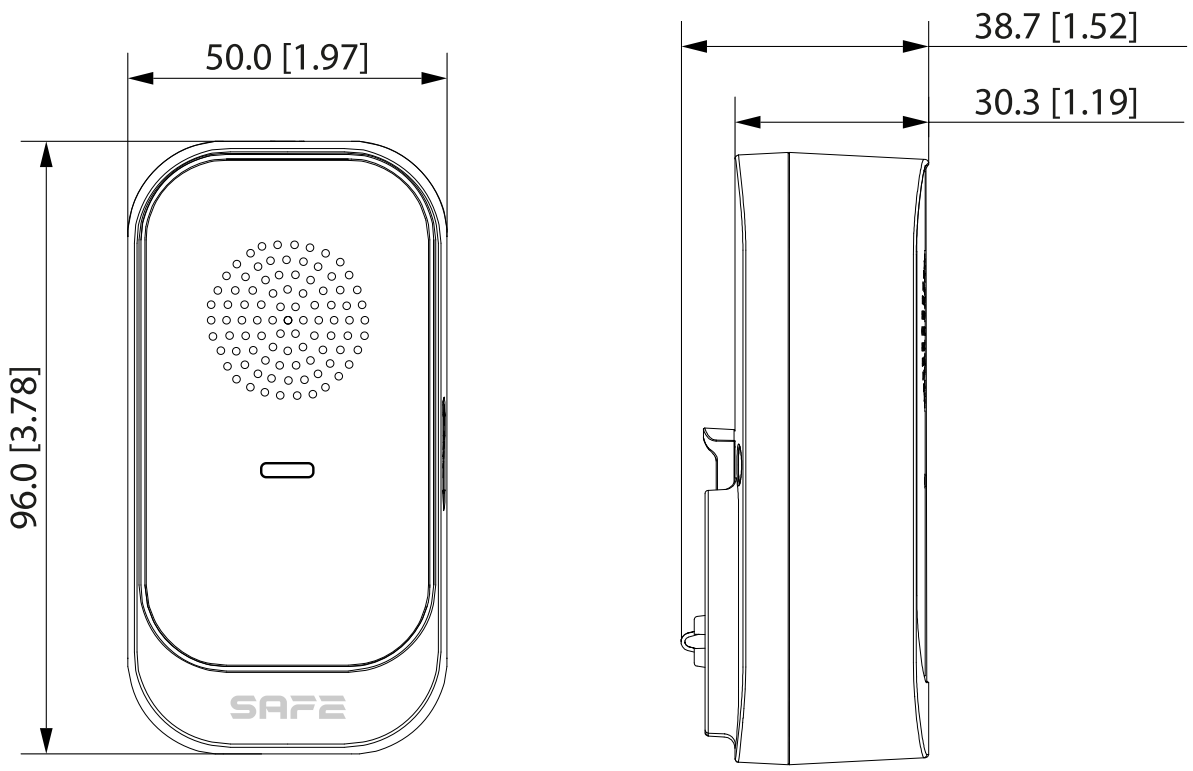
Nakon ugradnje i uparivanja provjerite ispravan rad zvona:

1. **Test jačine Wi-Fi signala** – u aplikaciji provjerite ima li zvono stabilnu vezu s kućnom mrežom.
2. **Zvonjenje** – u postavkama uparivanja dodirnite gumb Zvonjenje i provjerite reproducira li SAFE Chime odabranu melodiju odabranom glasnoćom.
3. **Test na vanjskoj jedinici** – pritisnite tipku na video zvonu SAFE DoorBell i provjerite zvoni li SAFE Chime istodobno s obavijesti u aplikaciji.

Održavanje

- Zvono održavajte čistim i suhim – brišite ga samo suhom mekanom krpom.
- Ne rabite agresivna sredstva za čišćenje niti zvono uranjajte u vodu ili drugu tekućinu.
- Redovito provjeravajte jačinu Wi-Fi signala i stanje uparivanja u aplikaciji ProSAFE.
- Utikač i adapter štitite od oštećenja – u slučaju vidljivog oštećenja uređaj više ne rabite i kontaktirajte podršku.

Tehničke specifikacije

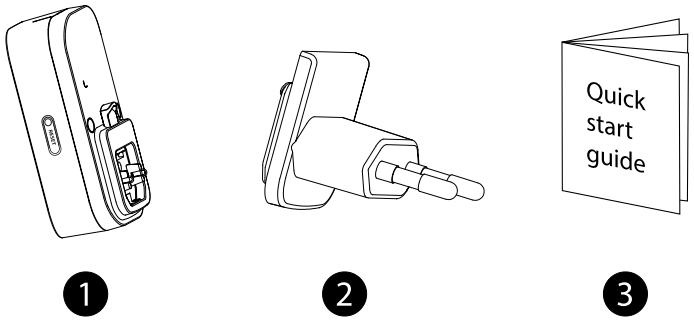


Dimenzije zvona Chime (mm)

SUČELJE	
Zvučnik	Ugrađeno
Indikacija	1× LED indikator
Upravljački elementi	1× tipka RESET
MREŽA / KOMUNIKACIJA	
Wi-Fi	IEEE 802.11b/g/n/ax (Wi-Fi 6), 2,4000–2,4835 GHz, EIRP ≤ 20 dBm
Ažuriranje firmvera	Da, na daljinu putem mreže
OPĆENITO	
Napajanje	100–240 V AC, 50/60 Hz (adapter u pakiranju)
Potrošnja energije	< 5 W
Radna temperatura	−10 °C do +45 °C

Radna vlažnost	20–95 % RH, bez kondenzacije
Dimenzije proizvoda	96 × 50 × 30,3 mm
Dimenzije pakiranja	187 × 81 × 57 mm
Način ugradnje	Utičnica / produžni kabel
Materijal kućišta	Plastika i tekstil
Stupanj zaštite	IP20
Boja	Bijela – siva
Masa (neto)	0,1 kg
Masa (bruto)	0,2 kg
Kompatibilnost	Video zvono SAFE DoorBell; aplikacija ProSAFE v1.99.00 ili novija
EAN	0728204235362
Certifikacija	CE; CE-LVD: EN62368-1; CE-EMC: 2014/30/EU; CE-RED: 2014/53/EU

Sadržaj pakiranja



Sadržaj pakiranja

1. Zvono SAFE Chime – 1 kom

2. Napojni adapter – 1 kom
3. Brzi korisnički priručnik – 1 kom.

Sigurnosna upozorenja

- Uređaj je namijenjen isključivo za unutarnju uporabu (IP20) – štitite ga od vlage, kiše i drugih tekućina.
- Rabite samo priloženi napojni adapter i uređaj priključujte samo na izvor napajanja 100–240 V AC, 50/60 Hz.
- Utičnica u koju je uređaj priključen mora ostati lako dostupna radi brzog odspajanja od napajanja.
- Uređaj ne ugrađujte u blizini izvora topline niti na mjesta izložena izravnom sunčevu zračenju.
- Uređaj upotrebljavajte i skladištite samo u dopuštenom rasponu temperature i vlažnosti.
- Proizvod ne odlažite s uobičajenim komunalnim otpadom – predajte ga na recikliranje u sustavu povrata električne opreme.

Jamstvo

Na uređaj SAFE Chime daje se jamstvo **36 mjeseci** od datuma prodaje. Jamstvo se ne odnosi na kvarove uzrokovane nepridržavanjem uputa navedenih u ovom priručniku.

U slučaju problema s uređajem najprije se obratite tehničkoj podršci – većina situacija može se riješiti na daljinu.

Galerija



Chime – fotografija proizvoda 1



Chime – fotografija proizvoda 2



Chime – fotografija proizvoda 3



Chime – uporaba u praksi 1



Chime – uporaba u praksi 2



Chime – uporaba u praksi 3

Trebate pomoć?

Tehnička podrška SAFE HOME europe:

E-pošta: info@safe-home.eu · Telefon: (+420) 581 222 262

Web: www.smart-safe.eu

SAFE HOME europe, s.r.o. · Čechova 1005/4, 750 02 Přerov, Češka

IČ: 28597991 · DIČ: CZ28597991 · info@safe-home.eu · (+420) 581 222 262

Dizajnirano u Češkoj. © 2026 SAFE HOME europe. Sva prava pridržana.